



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2012年6月28日

州長 CUOMO 宣佈「為紐約充電」(RECHARGE NEW YORK)第二輪低成本電力紐約市分配

低價電力將幫助紐約州創造並保留 數千個工作機會

州長Andrew M. Cuomo今天宣佈，全州已有 161 家企業和非營利組織獲得在「為紐約充電」項目下第二輪分配中超過 80 兆瓦 (MW) 低成本電力。這一輪「為紐約充電」(RNY) 分配，預計將產生大量的私人資本投資，並保留約 25,000 個工作崗位。

在紐約市，紐約電力局 (NYPA) 董事會本週批准分配 18 家企業共計近 6 兆瓦電力，並關聯超過 2,000 個職位以及在該地區的重大資本投資。主要接受者包括Brooklyn的Alvin J. Bart & Sons，Bronx的Display Producers，及Manhattan的RR Donnelley and Sons。

「通過紐約工程計劃，我們現在擁有一個統一的戰略，充分利用例如低成本電源的資源，使企業創造就業機會，並在所有地區投資。通過「為紐約充電」項目的這些電力分配將為製造商和其他主要雇主提供有競爭力和可靠的能源價格，讓他們有信心投資於他們的設施，並保持和增加就業，」州長Cuomo說。「我們將繼續我們的積極努力，利用我們的低成本電力和其他經濟誘因，吸引新的企業到紐約，並鼓勵我州現有企業的擴張和增長。」

本週紐約電力局 (NYPA) 董事會通過的分配為 602 家企業和 76 家非盈利組織帶來了「為紐約充電」的全力支持。預計這些企業承諾保持近 385000 個工作崗位，並由「為紐約充電」計劃分配的約 680 兆瓦進行數十億美元的資本投資。連接「為紐約充電」項目的低成本電力將於 7 月 1 日向客戶提供。第二輪電力分配的完整列表可以在這裡找到：<http://www.governor.ny.gov/assets/documents/round2allocations.pdf>

參議員Marty Golden說：「「為紐約充電」項目可提升本州的低成本「電力為工作」舉措，從而幫助創造和保留就業。透過該項目，紐約州將繼續向前邁進，進一步恢復就業信心和經濟活力，並能夠基於對穩定電力成本的長期承諾來規劃未來發展。」

眾議院議長Sheldon Silver說：「對所有紐約州民眾來說，「為紐約充電」項目可謂雙贏，它將為全州合資格之企業提供低成本電力，從而支援經濟發展並創造新工作。該等低成本能源分配能夠保護和加強我們的人力資源，同時幫助全州企業削減能源成本。我讚賞州長Cuomo的英明領導，及其為重振紐約州經濟所做的傑出貢獻。」

眾議員Richard Gottfried說：「為紐約州企業提供低成本電力將會使所有紐約州民眾受益。透過對我們的企業界加大投資，如為RR Donnelly and Sons等提供「為紐約充電」項目激勵，我們可增強我們的人力資源，振興我們的地方經濟。」

眾議員Vito Lopez說：「創造和保留就業是該舉措的核心所在。透過降低諸如Brooklyn的Alvin J. Bart & Sons等企業的能源成本，我們為紐約州經濟的發展與恢復注入了動力。」

眾議員Catherine Nolan說：「電力成本對經濟發展和就業水平有著重大的影響。藉助於該項成本節約措施的大力協助，Melville的Karp Associates能夠大大降低其能源開支。透過該項目，該等企業能夠不斷拓展和壯大，同時創造新工作。我感謝州長Cuomo在這方面的英明領導。」

眾議員Michael Benedetto說：「今日宣佈的新一輪「為紐約充電」分配方案大大減輕了我們企業和非營利機構的負擔。我很高興看到該等分配能夠為紐約經濟「充電」，並能幫助眾多的地方雇主，如Bronx的Display Producers。」

眾議員Phillip Goldfeder說：「許多人正在焦急地尋找工作，而我們必須竭盡所能在Southern Queens和Rockaways創造及保留工作。「為紐約充電」項目將為大量企業提供廉價能源，從而讓企業能夠為創造和保留工作投入更多的資金，成為地方經濟急需的推動力。」

紐約市立大學校長兼紐約市地區經濟發展委員會聯席主席Matthew Goldstein說：「我們讚賞州長Cuomo的傑出領導，感謝他攜手立法機構推出該重要項目。「為紐約充電」項目將幫助本市的參與公司降低其電力成本，從而在目前動盪的經濟中更有效地競爭。」

最新分配由紐約州經濟發展電力分配委員會（New York State Economic Development Power Allocation Board）（EDPAB）建議，該委員會由四名成員組成，根據州法律，有權向NYPA受託人提出電力建議。

由NYPA受託人委員會本周選舉為管理局董事長的John R. Koelmel說，「根據「為紐約充電」項目的這些最新分配表明，新的紐約電力管理局繼續致力於在州長Cuomo的振興經濟和創造就業機會的努力中發揮不可或缺的作用。我們比以往任何時候都更加堅定利用我們的資產和產出，吸引新的商業機會，來紐約州，並增長現有企業和行業。」

「為紐約充電」計劃將動用 910 兆瓦的低成本能源，提供高達 7 年的合約，包括北州企業至少 350 兆瓦，200 兆瓦以吸引業務和擴建項目，和非盈利組織和小型企業高達 100 兆瓦。

NYPA通過州長Cuomo的「紐約開展業務」(New York Open for Business)在綫綜合資助申請收到總計超過千項「為紐約充電」,要求超過 2100 兆瓦的申請,是根據電源及法例規定提供電力方案的兩倍以上。

在競爭的基礎上評估申請, NYPA, 參考全州區域經濟發展委員會, 根據資本投資的承諾, 保留和創造就業, 與區域經濟發展局優先事項的一致性, 和其他因素, 包括能源效率的標準判斷。

此外, 根據「為紐約充電」章程, NYPA有權向任何未建議獲取分配, 但已接受NYPA預到期的「電力為工作」(Power for Jobs) (PFJ) 和能源成本節省效益 (Energy Cost Savings Benefit) (ECSB) 福利的申請企業, 提供過渡電力折扣。具體來說, 法規授權NYPA在RNY最初兩年向這些客戶提供高達 66%的PFJ或ECSB能源節約, 以及兩年後 33%能源節約。NYPA受託人批准 95 項過渡電力折扣申請, 僅第一年就價值 900 萬美元的節約能源的節約過渡折扣。

NYPA總裁兼首席執行官Gil C. Quiniones說, 「在改善「為紐約充電」計劃的過程中, 電力局已積極採取措施, 接受代表了促使經濟可持續發展以及在每一個地區的就業機會的廣大企業和僱主。全州 10 個地區經濟發展委員會依據「為紐約充電」競爭準則, 包括就業和資本投資, 審查申請企業, 為幫助開展州長Cuomo經濟發展的願景, 電力局將繼續尋求更多的機會, 包括提供更低成本電力, 並鼓勵將帶動在整個紐約創造就業機會和私人投資的重大業務擴張, 以吸引新業務功
率。」

查看「為紐約充電」計劃下前兩輪電力分配列表, 請訪問 <http://www.nypa.gov/RechargeNY/default.htm>.

###

欲知詳情, 請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418